

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 7. Mai 1943.

57. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 7. května 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 57.

Inhalt: **120.** Verordnung über die Abkürzung handelsrechtlicher und steuerrechtlicher Aufbewahrungsfristen.

Obsah: **120.** Nařízení o zkrácení uschovacích lhůt obchodněprávních a daňověprávních.

120.

Regierungsverordnung vom 5. Mai 1943

über die Abkürzung handelsrechtlicher und steuerrechtlicher Aufbewahrungsfristen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

Die zehnjährigen Fristen für die Aufbewahrung von Büchern und Schriften auf dem Gebiet des Handelsrechtes einschließlich des Aktienrechtes, des Rechtes der Gesellschaften mit beschränkter Haftung und des Rechtes der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften sowie auf dem Gebiet des Steuerrechtes werden bis auf weiteres auf fünf Jahre herabgesetzt.

§ 2.

Die Vorschriften des § 1 beziehen sich nicht auf Handelsbücher, Inventare und Bilanzen. Das gleiche gilt für andere Bücher und Schriften, die zu Beweis Zwecken auch nach Ablauf von fünf Jahren benötigt werden können.

Vládní nařízení

ze dne 5. května 1943

o zkrácení uschovacích lhůt obchodněprávních a daňověprávních.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Desítileté lhůty ustanovené k úschově knih a listin v oboru obchodního práva včetně akciového práva, práva společností s ručením omezeným a práva výdělkových a hospodářských společenstev, jakož i v oboru daňového práva se zkracují až na další na pět let.

§ 2.

Ustanovení § 1 se nevztahují na obchodní knihy, inventáře a bilance. Totéž platí o jiných knihách a listinách, kterých může býti zapotřebí k účelům důkazním i po uplynutí pěti let.

§ 3.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Schulwesen und
Minister für Volksaufklärung:

Moravec m. p.

Der Minister für Land- und Forst-
wirtschaft:

Hrubý m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

Der Finanzminister:

In Vertretung des Ministers:

Schmeißer m. p.

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je všichni členové vlády.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr školství a ministr lidové
osvěty:

Moravec v. r.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

Hrubý v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.

Ministr financí:

V zastoupení ministra:

Schmeißer v. r.